

## § 2.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für Industrie, Handel und Gewerbe durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Havelka m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Ježek m. p.

Čípera m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Bubna m. p.

Dr. Klumpar m. p.

## § 2.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr průmyslu, obchodu a živností.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Havelka v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Ježek v. r.

Čípera v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Bubna v. r.

Dr. Klumpar v. r.

## 131.

**Kundmachung**  
des Ministers für Landwirtschaft  
vom 28. März 1941,  
womit die Grundsätze für die Prüfung und  
Zulassung von Sorten und Neuzüchtungen  
festgesetzt werden.

Auf Grund des § 23, Abs. 1, der Regierungsverordnung vom 10. Oktober 1940, Slg. Nr. 69 vom Jahre 1941, betreffend Saat- und Pflanzgut, verlaublich ist:

## § 1.

(1) Die Prüfung und Zulassung von den noch nicht im Verkehr befindlichen Landsorten und Neuzüchtungen sowie die Prüfung von zugelassenen Sorten erstreckt sich:

- a) auf Neuzüchtungen und Landsorten, deren Prüfung und Zulassung beantragt ist,
- b) auf zugelassene Sorten.

(2) Die Sortenprüfstellen prüfen die im Absatz 1, lit. a), angeführten Neuzüchtungen und Landsorten auf Selbständigkeit und Wertigenschaften, die im Absatz 1, lit. b), angeführten Sorten in Wertprüfungen auf ihren Anbauwert.

## § 2.

(1) Als Zuchtsorte wird nur eine solche Neuzüchtung zugelassen, die

- a) nachweislich durch systematische Zuchtarbeit gewonnen wurde,

## Vyhláška

ministra zemědělství  
ze dne 28. března 1941,

kteřou se stanoví zásady pro zkoušení a povolání odrůd a nových šlechtění.

Podle § 23, odst. 1 vládního nařízení ze dne 10. října 1940, č. 69 z roku 1941 Sb., o osivu a sadbě, vyhláší:

## § 1.

(1) Zkoušení a povolání krajových odrůd a nových šlechtění, které nejsou dosud v oběhu, jakož i zkoušení povolených odrůd se vztahuje:

- a) na nová šlechtění a krajové odrůdy, o jejichž zkoušení bylo zažádáno,
- b) na povolené odrůdy.

(2) Odrůdové zkušební zkoušejí nová šlechtění a krajové odrůdy, uvedené v odstavci 1, písm. a), na samostatnost a cenné vlastnosti, odrůdy uvedené v odstavci 1, písm. b) na jejich pěstitelskou hodnotu ve zkouškách hodnoty.

## § 2.

(1) Jako ušlechtěná odrůda bude povoleno jen takové nové šlechtění, které:

- a) bylo prokazatelně získáno soustavnou šlechtitelskou prací,



b) mit ihren morphologischen oder biologischen Eigenschaften von den bisherigen Sorten oder zur Zulassung angemeldeten Neuzüchtungen ihrer Art wesentlich abweicht und für die Landeskultur bedeutsame Eigenschaften aufweist.

(2) Soweit es sich um Kartoffeln handelt, muß die Sorte krebsfest sein; das Ministerium für Landwirtschaft kann von Fall zu Fall vorübergehend Ausnahmen von dieser Bestimmung bewilligen.

### § 3.

(1) Für die Prüfung von Neuzüchtungen wird nachstehendes bestimmt:

a) Die von den Zuchtbetrieben angemeldeten Neuzüchtungen werden von den Sortenprüfstellen auf ihre Selbständigkeit und züchterische Ausgeglichenheit geprüft. Diese Prüfung dauert in der Regel zwei Jahre; sie kann verkürzt oder verlängert werden. Über das Ergebnis entscheidet die Sortenprüfstelle. Sie verständigt den Zuchtbetrieb durch das Ministerium für Landwirtschaft.

b) Die von den Sortenprüfstellen als selbständig und ausgeglichen erkannten Züchtungen können auf Antrag des Züchters in die Wertprüfungen aufgenommen werden. Die Wertprüfungen werden an mehreren Stellen durchgeführt und dauern in der Regel vier Jahre. Sie können verkürzt oder verlängert werden.

(2) Der Zuchtbetrieb erhält alljährlich von der Sortenprüfstelle einen Bericht mit einer Übersicht darüber, wie sich seine Neuzüchtung mit Rücksicht auf die anderen geprüften Neuzüchtungen oder Sorten bewährt hat. In dieser Übersicht sind die Vergleichssorten mit Namen, die geprüften Neuzüchtungen unter Decknummern angeführt.

### § 4.

(1) Die Anmeldungen der Neuzüchtungen zu den Prüfungen [§ 3, lit. a) und b)] haben die Zuchtbetriebe dem Ministerium für Landwirtschaft auf den von ihm herausgegebenen Vordrucken vorzulegen, und zwar:

a) für Sommerungen und Gemüse bis 1. Jänner,

b) für Wintergerste, Winterraps, Winterrüben, Winterwicken und Winterhafer bis 1. Juni,

b) svými morfologickými nebo biologickými vlastnostmi se od dosavadních odrůd téhož druhu nebo nových šlechtění, přihlášených k povolení, podstatně odlišuje a vykazuje vlastnosti pro zemědělství významné.

(2) Pokud jde o brambory, musí být odrůda vzdorná proti rakovině; pro přechodné období může ministerstvo zemědělství povolití případ od případu výjimky z tohoto ustanovení.

### § 3.

(1) Pro zkoušení nových šlechtění stanoví se toto:

a) šlechtitelskými podniky přihlášená nová šlechtění zkoušejí odrůdové zkušebny na jejich samostatnost a šlechtitelskou vyrovnanost. Toto zkoušení trvá zpravidla dva roky; může býti zkráceno nebo prodlouženo. O výsledku rozhoduje odrůdová zkušebna. Tato vyrozumí šlechtitelský podnik prostřednictvím ministerstva zemědělství.

b) šlechtění, uznaná odrůdovými zkušebnami za samostatná a vyrovnaná, mohou býti na žádost šlechtitele pojata do zkoušek hodnoty. Zkoušky hodnoty se konají na více místech a trvají zpravidla čtyři roky. Mohou býti zkráceny nebo prodlouženy.

(2) šlechtitelský podnik obdrží každoročně od odrůdové zkušebny zprávu s přehledem o tom, jak se jeho nové šlechtění osvědčilo vzhledem k jiným zkoušeným novým šlechtěním nebo odrůdám. V tomto přehledu jsou odrůdy srovnávací uvedeny jmény, zkoušená nová šlechtění pod krycími čísly.

### § 4.

(1) Přihlášky nových šlechtění do zkoušek [§ 3, písm. a) a b)] musí šlechtitelské podniky předložiti ministerstvu zemědělství na tiskopisech jím vydaných, a to:

a) pro všechny jařiny a zeleniny do 1. ledna,

b) pro ozimé ječmeny, ozimou řepku, ozimou řepici, ozimou vikev a ozimý oves do 1. června,

c) für alle sonstigen Winterungen bis 1. Juli,

d) für Kartoffeln zum Vorkeimen sowie Treibgemüse bis 1. September und

e) für sonstige Kartoffeln bis 15. Jänner.

(2) Das Ministerium für Landwirtschaft kann eine in Prüfung befindliche Neuzüchtung von der begonnenen Prüfung ausscheiden, falls festgestellt wird, daß es sich nicht um eine selbständige oder für die Landeskultur wertvolle Neuzüchtung handelt.

(3) Der Zuchtbetrieb kann die zu den Prüfungen angemeldete Neuzüchtung von den Prüfungen zurückziehen. Als zurückgezogen gilt die Neuzüchtung auch dann, wenn die für die Prüfung notwendigen Saat- und Pflanzgutproben der zuständigen Sortenprüfstelle nicht zu dem von ihr festgesetzten Termin zugegangen sind.

#### § 5.

Für die Zulassung von Neuzüchtungen als Sorten wird nachstehendes bestimmt:

a) Anmeldungen zur Zulassung als Sorte haben die Zuchtbetriebe dem Ministerium für Landwirtschaft auf den von ihm herausgegebenen Vordrucken spätestens bis 1. Mai vorzulegen. Zur Anmeldung ist die Bestätigung der Sortenprüfstelle darüber, daß die Neuzüchtung selbständig ist, beizufügen.

b) Die Benennung der Sorte darf nicht Angaben enthalten, die eine irriige Vorstellung über die Wertigenschaften der Sorte hervorrufen könnten; ebenso darf die Benennung nicht zu Verwechslungen mit Sorten führen, die in der Sortenliste bereits eingetragen sind, gleichgültig, ob das Saatgut dieser Sorten in den Verkehr gebracht wird oder nicht. Den Sortennamen und dessen Führung genehmigt das Ministerium für Landwirtschaft.

c) Der Zuchtbetrieb, der den Antrag auf Sortenzulassung einbrachte, unterwirft sich einer Besichtigung, die zwei unbefangene Mitglieder der Registerkommission, welche das Ministerium für Landwirtschaft mit der Besichtigung des Betriebes betraut, vornehmen. Es sind die Zuchtaufzeichnungen, die Zuchtgärten, das Vermehrungsmaterial und die auf die angemeldete Sorte sich beziehenden Vergleichsversuche zu besichtigen sowie die zur ordentlichen Durchführung der Züchtung nötigen Einrichtungen des Betriebes, wie Laboratorien, Lagerräume, Reinigungsanlagen und andere Einrichtungen. Bei jeder angemelde-

e) pro všechny ostatní ozimy do 1. července,

d) pro brambory vhodné k předkličování a zeleninu k rychlení do 1. září a

e) pro ostatní brambory do 15. ledna.

(2) Zkoušené nové šlechtění může ministerstvo zemědělství ze započatého zkoušení vyloučiti, zjistí-li se, že nejde o samostatné a pro zemědělství cenné nové šlechtění.

(3) Šlechtitelský podnik může nové šlechtění, přihlášené ke zkoušení, ze zkoušení odvolati. Nové šlechtění se považuje též za odvolané, nedošly-li vzorky osiva nebo sadby, potřebné ke zkoušení, příslušné odrůdové zkušebně ve lhůtě jí stanovené.

#### § 5.

Pro povolení nových šlechtění za odrůdy se stanoví toto:

a) Přihlášky k povolení odrůdy musí šlechtitelské podniky předložit ministerstvu zemědělství na tiskopisech jím vydaných nejpozději do 1. května. K přihlášce musí být připojeno potvrzení odrůdové zkušebny o tom, že nové šlechtění je samostatné.

b) Pojmenování odrůdy nesmí obsahovati údaje, které by mohly vyvolávatí mylnou představu o užitkových vlastnostech odrůdy; rovněž nesmí pojmenování sváděti k záměnám odrůd zapsaných již do listiny odrůd, bez ohledu na to, zda osivo těchto odrůd je nebo není uváděno do oběhu. Jméno odrůdy a jeho vedení schvaluje ministerstvo zemědělství.

c) Šlechtitelský podnik, který předložil žádost o povolení odrůdy, podrobí se přehlídce, kterou vykonají dva nezaujatí členové rejstříkové komise, které ministerstvo zemědělství pověří vykonáním přehlídky podniku. Přehlednuty musí býti šlechtitelské záznamy, šlechtitelské školky, rozmnožovací materiál a srovnávací pokusy, vztahující se na přihlášenou odrůdu, jakož i zařízení podniku, potřebná pro řádné provádění ušlechťování, jako laboratoře, skladiště, čistírny a ostatní zařízení. U každé přihlášené odrůdy musí býti při přehlídce podniku zjištěno, jakou metodou byla ušlechtěna. Provozovací tajemství šlechtitel-

ten Neuzüchtung ist bei der Besichtigung festzustellen, nach welcher Methode sie gezüchtet wurde. Das Betriebsgeheimnis des Zuchtbetriebes, die besonderen Methoden u. dgl. sind zu wahren. Die Kosten der Besichtigung trägt der Antragsteller.

d) Über das Ergebnis der Besichtigung ist von den Mitgliedern der Registerkommission ein Protokoll aufzunehmen, das sie dem Ministerium für Landwirtschaft vorlegen.

#### § 6.

Das Ministerium für Landwirtschaft entscheidet auf Grund der in den §§ 3, 4 und 5 gemachten Feststellungen und nach Anhörung der Registerkommission über die Zulassung der Neuzüchtung als Sorte. Bei Ablehnung der Zulassung werden dem Antragsteller die Gründe mitgeteilt.

#### § 7.

Das Ministerium für Landwirtschaft führt ein Sortenregister, in dem verzeichnet wird:

- a) Tag der Antragstellung zur Prüfung der Neuzüchtung,
- b) Name des Antragstellers und seine genaue Adresse,
- c) Bezeichnung der Neuzüchtung oder Landsorte,
- d) Zuchtmethode,
- e) Jahr des Zuchtbeginnes und das Ausgangsmaterial,
- f) charakteristische, morphologische und biologische Sortenmerkmale,
- g) Ertragsfähigkeit der Neuzüchtung,
- h) Gebiete, in denen sich die Neuzüchtung bewährte,
- i) von welchen Sortenprüfstellen und in welchen Jahren die Neuzüchtung geprüft wurde,
- j) Datum der Zulassung oder Ablehnung, Widerruf der Zulassung und sonstige Bemerkungen.

#### § 8.

Das Ministerium für Landwirtschaft gibt eine Liste der zugelassenen Sorten heraus, in der diese Sorten in drei Gruppen eingeteilt werden. In der ersten Gruppe werden Sorten angeführt, die zum Anbau im ganzen Gebiet des Protektorates Böhmen und Mähren geeignet sind, in der zweiten Gruppe jene Sor-

ského podniku, zvláštní metody a pod. musejí býti zachovány. Náklady přehlídky hradí přihlašovatel.

d) O výsledku přehlídky sepíše členové rejstříkové komise protokol, který předloží ministerstvu zemědělství.

#### § 6.

Ministerstvo zemědělství rozhodne na podkladě zjištění provedených podle §§ 3, 4 a 5 a po slyšení rejstříkové komise o povolení nového šlechtění za odrůdu. Odmítne-li udělití povolení, sdělí přihlašovatelovi důvody.

#### § 7.

Ministerstvo zemědělství vede rejstřík odrůd, v němž budou zapsány:

- a) den přihlášky nového šlechtění ke zkoušení,
- b) jméno přihlašovatele a jeho přesná adresa,
- c) jméno nového šlechtění nebo krajové odrůdy,
- d) metoda ušlechťovací,
- e) rok počátku šlechtění a výchozí materiál,
- f) charakteristické morfologické a biologické znaky odrůdové,
- g) produkční schopnost nového šlechtění,
- h) oblasti, ve kterých se nové šlechtění osvědčilo,
- i) kterými odrůdovými zkušebními a v kterých letech bylo nové šlechtění zkoušeno,
- j) datum povolení nebo odmítnutí, odvolání povolení a jiné poznámky.

#### § 8.

Ministerstvo zemědělství vydá listinu povolených odrůd, v níž budou tyto odrůdy sestaveny do tří skupin. První skupina bude obsahovat odrůdy vhodné pro pěstování na celém území Protektorátu Čechy a Morava, druhá skupina odrůdy vhodné jen pro některé oblasti a třetí skupina odrůdy, u nichž bude

ten, die nur zum Anbau in bestimmten Gebieten geeignet sind, und in der dritten Gruppe die Sorten, über die durch weitere Versuche entschieden wird, ob sie in die erste oder zweite Gruppe eingetragen werden.

## § 9.

Das Ministerium für Landwirtschaft kann während der Zulassungsdauer der Sorte im Zuchtbetriebe Kontrollbesichtigungen vornehmen oder vornehmen lassen.

## § 10.

(1) Die zugelassenen Sorten werden in die weiteren Beobachtungen der Sortenprüfstellen und in die Wertprüfungen eingereiht, die alljährlich an den vom Ministerium für Landwirtschaft genehmigten Stellen durchgeführt werden.

(2) Mit dem Widerruf der Sortenzulassung wird zugleich die Sorte aus den Wertprüfungen ausgeschieden.

(3) Während der Dauer der Zulassung der Sorte sind die Zuchtbetriebe verpflichtet, an alle Versuchsstellen das für die Wertprüfungen notwendige Saat- oder Pflanzgut ihrer zugelassenen Sorten zu liefern; das Ministerium für Landwirtschaft kann auch bestimmen, daß das Saat- oder Pflanzgut unentgeltlich und frachtfrei zu liefern ist. Die vom Ministerium für Landwirtschaft betrauten Sortenprüfstellen setzen den Termin für die Einsendung des Versuchssaat- oder -pflanzgutes fest und teilen den Zuchtbetrieben mit, wo die Versuche durchgeführt werden.

## § 11.

Soweit durch besondere Vorschriften nichts anderes bestimmt wird, darf der Aufwuchs von Dauerpflanzen während der Zeit der Eintragung in der Sortenliste nicht abgeholzt, ausgegraben oder in anderer Weise vernichtet werden, widrigenfalls die Zulassung als Sorte widerrufen wird.

## § 12.

(1) Die Bestimmungen dieser Kundmachung über die Prüfung und Zulassung der durch systematische Zuchtarbeit gewonnenen Sorten gelten auch für Landsorten und für die außerhalb des Gebietes des Deutschen Reiches gezüchteten Sorten.

(2) Über die Eintragung der Landsorten (Absatz 1) in die Sortenliste entscheidet das Ministerium für Landwirtschaft von Fall zu Fall.

dalšími pokusy rozhodnuto, zda budou zapsány do první nebo do druhé skupiny.

## § 9.

Ministerstvo zemědělství může po dobu povolení odrůdy vykonati nebo dáti vykonati v šlechtitelském podniku kontrolní přehlídky dalšího ušlechťování odrůdy.

## § 10.

(1) Povolené odrůdy zařadují se do dalších pozorování odrůdových zkušeben a do zkoušek hodnoty, konaných každoročně v místech schválených ministerstvem zemědělství.

(2) Odvoláním povolení odrůdy se odrůda vylučuje zároveň ze zkoušek hodnoty.

(3) Po dobu trvání povolení odrůdy jsou šlechtitelské podniky povinny dodatí potřebné osivo nebo sadbu svých povolených odrůd na všechna pokusná místa ke zkouškám hodnoty; ministerstvo zemědělství může též stanovit, že toto osivo nebo sadba musí býti dodány bezplatně a vyplaceně. Odrůdové zkušebny, pověřené ministerstvem zemědělství, stanoví termín k dodání pokusného osiva nebo sadby a oznámí šlechtitelským podnikům, kde budou pokusy provedeny.

## § 11.

Porost vytrvalých rostlin nesmí býti po dobu trvání zápisu v listině odrůd, pokud není zvláštními předpisy jinak určeno, poražen, vykopán nebo jinak zničen, jinak se povolení odrůdy odvolá.

## § 12.

(1) Ustanovení této vyhlášky o zkoušení a povolování odrůd získaných soustavnou šlechtitelskou prací platí též pro odrůdy krajové a pro odrůdy ušlechtěné mimo území Německé říše.

(2) O zápisu krajových odrůd (odstavec 1) do listiny odrůd rozhoduje ministerstvo zemědělství případ od případu.

## § 13.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Wirksamkeit.

Bubna m. p.

## § 13.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Bubna v. r.

## 132.

**Kundmachung  
des Ministers für Landwirtschaft  
vom 28. März 1941,**

womit die Grundsätze, betreffend die Anerkennung des Saat- und Pflanzgutes von landwirtschaftlichen Kulturpflanzen, festgesetzt werden.

Auf Grund des § 10, Abs. 3, und des § 23, Abs. 1, der Regierungsverordnung vom 10. Oktober 1940, Slg. Nr. 69 vom Jahre 1941, betreffend Saat- und Pflanzgut (des weiteren Verordnung), verlaublich:

## § 1.

(1) Als anerkanntes Saat- oder Pflanzgut kann nur Saat- und Pflanzgut von Sorten, die in die Sortenliste der zugelassenen Sorten (des weiteren Sortenliste) eingetragen sind, und das seiner Qualität nach den Anforderungen eines guten Saat- und Pflanzgutes und den Vorschriften des Anerkennungsverfahrens entspricht, erklärt werden.

(2) Bei Saat- und Pflanzgut, das nur für Exportzwecke bestimmt ist, kann das Ministerium für Landwirtschaft Abweichungen von der Bestimmung des Absatzes 1 zulassen.

(3) Von der Anerkennung sind der Art und allfällig der Sorte nach gemischte Aufwüchse ausgeschlossen, insofern ihre Trennung nicht leicht durchführbar ist.

## § 2.

(1) Für anerkanntes Saat- und Pflanzgut werden folgende vier Gruppen bestimmt:

a) Hochzuchtsaat- oder -pflanzgut der zugelassenen Sorten aller landwirtschaftlichen Kulturarten;

b) anerkanntes Saat- und Pflanzgut des ersten Nachbaues der zugelassenen Sorten aller landwirtschaftlichen Kulturarten außer den im Absatz 2 angeführten Arten und dem

**Vyhláška  
ministra zemědělství  
ze dne 28. března 1941,**

kteřou se stanoví zásady pro uznávání osiva a sadby zemědělských kulturních plodin.

Podle § 10, odst. 3 a podle § 23, odst. 1 vládního nařízení ze dne 10. října 1940, č. 69 z roku 1941 Sb., o osivu a sadbě (v dalším nařízení) vyhláší:

## § 1.

(1) Za uznané osivo nebo sadbu lze prohlásiti jen osivo a sadbu odrůd zapsaných do listiny povolených odrůd (v dalším listina odrůd), které svou jakostí odpovídají požadavkům dobrého osiva a sadby a vyhovují předpisům uznávacího řízení.

(2) U osiva a sadby, určených jen pro účely vývozu, může ministerstvo zemědělství povolití výjimky z ustanovení odstavce 1.

(3) Z uznání jsou vyloučeny porosty druhově, po případě odrůdově smíšené, pokud jejich roztřídění není snadno proveditelné.

## § 2.

(1) Pro uznané osivo a sadbu se stanoví tyto čtyři skupiny:

a) původní osivo nebo sadba povolených odrůd všech druhů zemědělských kulturních rostlin;

b) uznané osivo nebo sadba prvního přeseť (přesázení) povolených odrůd všech druhů zemědělských kulturních rostlin, kromě druhů uvedených v odstavci 2 a přesevů hete-